

Newsletter Punto Europa

- Editorial
- Resúmenes de prensa

Editorial

La **Asamblea Parlamentaria Euro-latinoamericana** (EUROLAT) tuvo en mayo su quinta sesión plenaria, en la que diputados de ambas regiones discutieron y aprobaron resoluciones que vinculaban varios temas de la agenda bi-regional. Entre ellos, el contexto de crisis económica internacional fue referencia obligada cuando se abordaban tanto las relaciones comerciales como las estrategias de protección y creación de empleo, con especial énfasis en el caso de las mujeres y los jóvenes. Los efectos de la crisis en Europa se han expresado gravemente en algunos países, como Grecia, Portugal o Irlanda, en la forma de crisis de deuda, que amenaza también a España. Fue en el país ibérico donde a mediados de mayo surgió un movimiento de protesta ciudadana que se expandió a toda la región, generando una serie de manifestaciones continuas contra –con distintos énfasis según el país– la corrupción en los altos niveles políticos y las medidas de ajuste anunciadas por los gobiernos como consecuencia de la mencionada crisis (“**La crisis y los indignados en distintos idiomas**”). Y es que dichas medidas parecen agravar los efectos sociales de la crisis, yendo en sentido contrario de lo que, en la resolución aprobada en la asamblea, los parlamentarios afirmaron: que la crisis “debe ser entendida como una oportunidad para crear una economía innovadora, altamente cualificada y con bajas emisiones de carbono, capaz de crear nuevos puestos de trabajo digno y estable” en ambas regiones¹.

Al referirse a las relaciones comerciales, las discusiones de la asamblea estuvieron claramente teñidas por las negociaciones en curso entre la Unión Europea y el Mercosur. La asamblea mantuvo el apoyo a los acuerdos de asociación entre ambas regiones, aunque considerando que éstos debían garantizar, por un lado, protección a los pequeños productores agrícolas europeos; por el otro, el objetivo de que América Latina diversifique su comercio. Para el último objetivo, consideraron fundamental el rol de la cooperación tecnológica, un tema que también tuvo lugar entre las reuniones de representantes del Mercosur realizadas a principios de junio. Citas en Asunción con vistas a la próxima cumbre semestral de jefes de estado de la región a fines de junio, estos encuentros reunieron por separado a ministros de las carteras de Ciencia y Tecnología, Interior y Justicia y Salud. Entre las **Noticias Mercosur** incluimos, asimismo, referencias a la visita de la presidenta brasileña, Dilma Rousseff, a Uruguay, que también dio pie al tratamiento de la cooperación tecnológica bilateral (en este caso, ceñida a comunicaciones y televisión digital). A su vez, la visita fue oportunidad para avanzar en varios acuerdos relativos a la integración física y energética entre ambos países, y para discutir los obstáculos al

¹ Resolución de EUROLAT: “Estrategias de protección y de creación de empleo, en particular para las mujeres y los jóvenes”, 19/05/2011.

libre comercio dentro del Mercosur, cuya conflictividad sigue ocupando lugares centrales en la prensa de la región.

Resúmenes de prensa

Noticias Mercosur

La visita de la presidenta brasileña a Uruguay y varias reuniones de ministros del Mercosur abarcaron aspectos de la integración y la cooperación que van más allá de las clásicas cuestiones comerciales.

Visita de Rousseff a Uruguay

Luego de que se postergara en varias ocasiones -desde enero pasado-, la visita de la presidenta brasileña, Dilma Rousseff, a Uruguay a fines de mayo fue oportunidad para la firma de una serie de acuerdos para fomentar la integración física y energética de los dos países.

La visita duró sólo unas horas, en las que la mandataria brasileña sostuvo un encuentro con su par uruguayo, José Mujica, y suscribió varios documentos, acompañada de integrantes de sus gabinetes ministeriales. Entre los acuerdos se destacaron la construcción conjunta de un segundo puente sobre el fronterizo río Yaguarón; la interconexión ferroviaria entre ambos países a través de la ciudad de Rivera y el avance en las obras para la ampliación de la interconexión eléctrica, obras consideradas prioritarias por el gobierno uruguayo. El proyecto de interconexión eléctrica (basado en la construcción de una línea de transmisión eléctrica de 500 KW entre la ciudad de San Carlos en Uruguay y Candiota en Brasil) está previsto para completarse en 2011 y cobró impulso tras la aprobación, el año pasado, de un financiamiento parcial del proyecto por parte del Fondo para la Convergencia Estructural del Mercosur (FOCEM)². En este sentido, Mujica dijo que Brasil "nos está ofreciendo la consideración de un acuerdo energético que nos va a dar trabajo pero que significa tener el respaldo de un sistema enorme..."³. Los dos países planean, además, reactivar la acuavía en la fronteriza laguna Merín, apuntando a reducir los costos de transporte de mercancías que, se espera, contribuya al "desarrollo Económico, Comercial y Social de la Cuenca de la Laguna Merín"⁴.

También fueron suscriptos acuerdos en relación a cooperación tecnológica, como el Plan de Acción Conjunta para el avance de la cooperación bilateral en la masificación del acceso a Internet de banda ancha y Telecomunicaciones por el período 2011-2015 y el apoyo técnico que ofrecerá Brasil a Uruguay para la implementación de la televisión digital, luego de que, en diciembre del año pasado, el país adoptara la norma japonesa de la que Brasil era principal promotor en

² Ana Inés Cibils, "Uruguay y Brasil profundizarán integración en visita de Rousseff", *AFP*, 28/05/2011.

³ "Rousseff anunció varios proyectos de infraestructura", *El País*, Uruguay, 30/05/2011.

⁴ Nota de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay: "Uruguay y Brasil avanzan en Interconexión Eléctrica y cooperan en Salud y Seguridad Pública", 31/05/2011.

América Latina⁵. Asimismo, los mandatarios rubricaron acuerdos en las áreas de seguridad pública, salud, asistencia humanitaria y defensa civil.

Finalmente, durante el encuentro de los mandatarios, también tuvieron lugar conversaciones acerca de la reciente limitación a la importación de varios productos por parte del gobierno brasileño, que ha generado rispideces con los países del Mercosur. Desde Uruguay se dio a conocer que el rubro más perjudicado es la producción de papel para la industria gráfica, que podría ser seguida por los automotores y autopartes⁶. Pese a esto, no hubo declaraciones de los mandatarios acerca del tema, aunque el vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil, Tovar Nunes da Silva, consultado por el tema en una entrevista, destacó que el comercio entre ambos países es "muy equilibrado"⁷.

Reuniones con vistas a la cumbre

Semanas previas a la cumbre semestral de jefes de estado del Mercosur, que tendrá lugar el próximo 29 de junio en Asunción, se mantuvieron varias reuniones de ministros de las carteras de Ciencia y Tecnología, Interior y Justicia y Salud. Todas las reuniones se llevaron a cabo en la misma ciudad, dado que Paraguay tiene actualmente la presidencia *pro tempore* del bloque.

La Reunión Especializada de Ciencia y Tecnología del Mercosur (RECYT) se realizó los días 9 y 10 de junio en el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (Conacyt) de Paraguay. Además de intercambiarse y analizarse iniciativas en esta área, se dio seguimiento a convocatorias que se encuentran abiertas⁸, como la del "Premio Mercosur de Ciencia y Tecnología", en la que estudiantes e investigadores podrán presentar trabajos en el área de Tecnologías para el Desarrollo Sustentable, para competir por premios que van desde U\$S 2.000 a U\$S 10.000. El objetivo del premio es incentivar la investigación científica y tecnológica, así como contribuir al proceso de integración regional entre los países del bloque "mediante el incremento de la difusión de las realizaciones y de los avances en el campo del desarrollo científico y tecnológico de la región". De esta forma, se premiarán los mejores trabajos sobre tecnologías que permitan reducir las desigualdades sociales, conservar la biodiversidad y los ecosistemas, aumenta de bienestar o adoptar nuevos paradigmas de desarrollo económico que tomen en cuenta la reducción del

⁵ "Dilma Rousseff. Primera visita de la presidenta de Brasil, con una docena de acuerdos", *El País*, Uruguay, 30/05/2011 y Nota de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay, *cit.* nota 2.

⁶ Aunque el gobierno de Brasil garantizó que mantendrá sus compras a Uruguay, según adelantó el Ministerio de Industria. "Visita relámpago: llega, firma y se vuelve", *El País*, 30/05/2011. En el caso de Argentina, las licencias no automáticas de importación brasileñas afectaron principalmente ese rubro, y luego de nuevas reuniones entre los ministerios de Industria y cancillerías de ambos países se acordaron acciones que matizarían dichas restricciones, tales como menores plazos para la aprobación de las licencias, acuerdos entre sectores privados de ambos países para restringir el intercambio y condicionamiento de los trámites de importación a las inversiones de las empresas. Cabe decir, sin embargo, que también Argentina ha recurrido a las licencias no automáticas, afectando productos brasileños, uruguayos y paraguayos. "Brasil, un escollo inesperado en la estrategia de no hacer olas hasta octubre", *Terra*, 27/05/2011; "Brasil y la Argentina limaron asperezas sobre las licencias de importación", *Infobae*, 02/06/2011; "Desactivan el conflicto con Brasil y reabren las fronteras", *La Nación*, 03/06/2011 y Martín Aguirre, "Una relación entre el amor y la desconfianza", *El País*, 12/06/2011.

⁷ Naira Hofmeister, "Brasil y Uruguay discuten sobre obras y ferrocarriles", *El Observador*, 30/05/2011.

⁸ "Ciencia y Tecnología del Mercosur se reúne en Asunción", *Clarín*, 8/06/2011.

impacto de la acción humana sobre el medio ambiente. El premio está organizado por la RECyT, cuenta con el patrocinio de Sangari de Brasil y del Ministerio de Ciencia y Tecnología de Brasil (MCT/Brasil) y está abierta hasta agosto⁹.

Por su lado, los ministros de Interior y de Justicia del Mercosur y países asociados, también reunidos a principios de junio, acordaron "potenciar los programas y mecanismos para fomentar la reinserción social y laboral de los ex presidiarios". Según declaraciones del ministro paraguayo de Justicia y Trabajo, Humberto Blasco, los representantes de esta cartera están "estudiando armonizar la normativa establecida en el Mercosur porque el abordaje del tema de la reinserción de las personas que estuvieron privadas de su libertad es aplicada con distinto enfoque en cada uno de los países de la región". Para él, se trata de "un gran desafío. Es conveniente para toda la sociedad que el que recupera su libertad lo haga con toda la formación para el trabajo, incluso en su vida espiritual, para que no vuelva a reincidir en delitos". Por su lado, el ministro anfitrión, Rafael Filizzola, comentó que acordó con sus homólogos, "fundamentalmente, fortalecer la cooperación en materia de seguridad", así como que durante la reunión habían "hablado mucho de la necesidad de compartir más información, bases de datos compartidas e interconectadas"¹⁰. Días después se realizaba la XI Reunión Especializada de Ministerios Públicos del Mercosur, donde también se destacaba la importancia de la cooperación internacional en temas de crimen organizado transnacional, derechos humanos, trata de personas, delitos cibernéticos y delitos contra la administración pública¹¹.

Por último, en el marco de la XXX Reunión de Ministros de Salud del Mercosur, que se realizó el 9 de junio, se firmó un acuerdo a través del que se impulsa "la implementación de la Promoción de la Salud como criterio central de la Política Regional del Mercosur para fomentar la equidad en el logro de la salud y el bienestar". Aunque la información trascendida sobre esta reunión no fue más allá en la divulgación de acciones concretas que este acuerdo pueda generar, según el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de Paraguay, a partir de ahora los grupos de trabajo "trabajarán en la identificación de prioridades y estrategias conjuntas, la articulación de actividades con los diferentes sectores del estado y la sociedad, así como la adopción de experiencias exitosas en el ámbito de políticas saludables"¹².

La crisis y los indignados en distintos idiomas

El movimiento de protesta surgido en España días antes de las elecciones municipales, se expandió rápidamente a varios países de la región, afectados por las medidas de ajuste con las que los gobiernos europeos buscan paliar la crisis económica.

⁹ Más información sobre este premio en: <http://eventos.unesco.org.br/premiomercosul/>.

¹⁰ "Mercosur busca potenciar los programas de reinserción social de los ex presidiarios", *EFE*, 3/06/2011.

¹¹ "Fiscales generales del Mercosur tratan delitos transnacionales", *ABC*, 11/06/2011.

¹² Nota de prensa del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de Paraguay: "[XXX Reunión de ministros de Salud del Mercosur: Acuerdan implementación de la Promoción de la Salud como criterio central de la Política Regional del Mercosur](#)", 09/06/2011.

Una semana antes de las elecciones municipales y autonómicas¹³ que tendrían lugar en España el 22 de mayo, tuvieron lugar varias protestas en distintas ciudades del país, cuyos reclamos se hicieron eco en varios países europeos. Las manifestaciones habían sido promovidas por plataformas que convergieron en el llamado Movimiento 15-M (dado que las protestas comenzaron el 15 de mayo), cuyo objetivo era lograr el “despertar de la ciudadanía, que ha permanecido hasta ahora adormecida ante una clase política cada vez más corrupta, un sistema político que limita la participación y representación de los ciudadanos, y el predominio de los poderes económico-financieros sobre la política”¹⁴.

Como fuente de inspiración del movimiento se identificó el libro “Indignaos” (Indignez-vous) del francés Stéphane Hessel, publicado en febrero de 2011 y con gran éxito de ventas¹⁵. Al igual que en en la organización de las protestas del norte de África y Medio Oriente, para la conformación de estas plataformas y la convocatoria a sus manifestaciones tuvieron un papel central los instrumentos tecnológicos, especialmente por la difusión en internet de las convocatorias y del descontento de los ciudadanos con sus políticos, la corrupción y las medidas de ajuste con las que los gobiernos europeos pretenden paliar la crisis económica. Así, aunque con énfasis en distintos temas, plataformas como “¡Democracia Real YA!”¹⁶, “#NoLesVotes”¹⁷ y “Tasa Robin Hood”¹⁸, convergieron en protestas que sumaron, sólo en la Puerta del Sol (Madrid) unas veinte mil personas que “acamparon” desde el 15 de mayo. En rigor, la cantidad de personas concentradas allí aumentó como consecuencia de las decisiones de la Junta Electoral de la ciudad, que prohibió la manifestación, considerando que podía afectar el voto de los ciudadanos en las elecciones municipales. Desafiando la prohibición, el movimiento continuó convocando personas y aclarando que no pedía “el voto para nadie” en particular¹⁹. Así, la confluencia de gente aumentó y alcanzó la máxima concentración el 21 de mayo, un día antes de las elecciones. Mientras tanto, había “acampadas” en muchas otras ciudades españolas, instalando un movimiento de protesta que rápidamente se extendió a más ciudades europeas. Así, se registraron marchas de protesta en Praga, Varsovia, Viena, París, Toulouse, Bayona, Lyon, Lisboa y Berlín, e inclusive fuera la región, en Israel y Marruecos²⁰.

¹³ Las elecciones autonómicas se llevaron a cabo en 13 de las 17 comunidades autónomas españolas (Asturias, Cantabria, Navarra, Castilla y León, La Rioja, Comunidad Valenciana, Comunidad de Madrid, Castilla-La Mancha, Región de Murcia, Canarias, Islas Baleares, Aragón y Extremadura) y en dos ciudades autónomas (Ceuta y Melilla).

¹⁴ Ver: <http://movimiento15m.org/sobre-movimiento-15m-org/>.

¹⁵ Se trata de un texto breve que se ha identificado también como panfleto político (por ejemplo, ver Belén Altuna, “¡Indignaos!”, *El País*, 09/03/2011). Una traducción del texto en español está disponible en: <http://www.attacmadrid.org/wp/wp-content/uploads/Indignaos.pdf>.

¹⁶ Ver: <http://www.democraciarealya.es/>.

¹⁷ Ver: <http://www.nolesvotes.com/>. Esta plataforma se concentró en evitar que las personas voten, de manera tal de quitar legitimidad a candidatos de todos los partidos como protesta por los altos niveles de corrupción.

¹⁸ Ver: <http://www.intermonoxfam.org/es/page.asp?id=3801>. Esta iniciativa, propiciada por la conocida organización no gubernamental Oxfam, busca que se aplique un impuesto del 0,05% a las transacciones financieras internacionales.

¹⁹ “Vivir 15 días en la Puerta del Sol”, *El País*, 30/05/2011.

²⁰ “El 15-M se extiende por España, crece en Europa y llega a Estados Unidos”, *ABC*, 20/05/2011; “Las asambleas del 15-M votan seguir las acampadas en Madrid, Barcelona y Sevilla”, *El País*, 30/05/2011.

Especial influencia tuvo este movimiento en Grecia, donde las protestas habían comenzado ya desde el anuncio de su crisis de deuda hace más de un año²¹. Para paliar esta crisis, Grecia recibió un plan de rescate de la Unión Europea (UE) y el Fondo Monetario Internacional (FMI), que fue acompañado de un severo plan de ajuste fiscal, que no mejoraría la situación económica ni financiera del país. Por eso, entre las consignas del movimiento de protesta nacido en España, figuró también una pancarta que pedía a los griegos que “despertasen” y protestasen contra el ajuste. Y el refuerzo de las protestas en Grecia no se hizo esperar: una semana después de que comenzara el movimiento en España, el gobierno de Grecia anunció una serie de privatizaciones y adelantó que habría más medidas de austeridad, generando mayor indignación y una concentración de 15 mil personas que se reunieron frente al Parlamento acusando a sus miembros de “ladrones”. La protesta se produjo el mismo día en que llegaba a Atenas un equipo de expertos de la UE y el FMI para examinar dicho programa de privatizaciones y las medidas de austeridad del país²².

A principios de junio, la confirmación del nuevo plan de austeridad griego, la divulgación de las cifras sobre el producto bruto del país (que se redujo un 5,5% en el primer semestre del año, contra la caída que se había estimado del 4,8%) y las tensiones que provocan los niveles de desempleo desde el año pasado (llegando al 16,2% en marzo de 2011) generaron una nueva manifestación de miles de personas movilizadas por los sindicatos del país²³.

En línea con el espíritu de las protestas, el secretario español para la UE, Diego López Garrido, resume, en un artículo publicado en *El País*, el descontento expresado por las manifestaciones europeas como “la sensación profunda de que los mercados dirigen a la política y no al contrario”, que ha creado una consecuente pérdida de legitimidad del poder y una urgente necesidad de recuperar la capacidad regulatoria de la política sobre el mercado. En este sentido, hace un llamado a fortalecer las instituciones económicas de la UE y a aprobar la Tasa sobre las transacciones financieras²⁴, una propuesta de impuesto controvertida, sobre la cual aún existen discrepancias en torno a su implementación y sus beneficiarios directos. Aún así, la propuesta ya cuenta con el apoyo del Consejo Europeo, la Comisión y el Parlamento regional, así como de organizaciones no gubernamentales como Oxfam. En su iniciativa “Tasa Robin Hood”, esta ONG señala que el impuesto “permitiría recaudar 300.000 millones de euros anuales adicionales para combatir la pobreza, aquí y en todo el mundo” y que evitaría que “paguen los de siempre”, en clara referencia a la deuda privada transferida a los balances públicos.

El debate continúa y el activismo también, aunque en la Puerta del Sol ya se ha anunciado que muchos integrantes del 15-M se retirarían para liberar la zona. El movimiento, organizado rápidamente en forma de asamblea popular con varias comisiones por temas, ha anunciado que algunos grupos permanecerán, pero que

²¹ Ver “Grecia en duda: ¿se trata del euro o de la crisis internacional?”, *Newsletter Punto Europa*, N°1, 03/03/2010.

²² “Grecia: protestan los ‘indignados’”, *El Universal*, 26/05/2011.

²³ “El gobierno griego aprobó otro duro plan de ajuste”, *La Nación*, 10/06/2011.

²⁴ “Política y mercado: la ruptura”, *El País*, 31/05/2011. La iniciativa tiene como principal antecedente la propuesta realizada hace una década por James Tobin, un economista que recibió el Premio Nobel de Ciencias Económicas en 1981, por lo que también se conocía como la “tasa Tobin”. Ver, por ejemplo, Ha-Joon Chang and Duncan Green, “Robin Hood: a tax whose time has come”, *The Guardian*, 18/04/2011.

se planea el reemplazo de las acampadas por puntos de información que ocupen menos "espacio"²⁵. Sin embargo, eso no implica menos activismo: ya está anunciada una gran marcha de protesta para el 19 de junio, convocada como consecuencia de las recomendaciones que elevó la Comisión Europea a los estados miembros de la UE en materia económica. En este sentido, la Comisión presentó recomendaciones específicas para cada país, y al conocerse que a España se le pedían más recortes y la profundización de las reformas estructurales, se disparó la convocatoria a nuevas protestas²⁶. Por su parte, el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, señaló que "la recuperación [de la economía europea] va tomando cuerpo, pero es muy desigual en todo el continente (...). Los estados miembros adoptaron en el mes marzo un importante conjunto de compromisos para los próximos 12 a 18 meses. Ahora tienen que asegurarse de que se adapten y se lleven a la práctica a nivel nacional [...] Todos sabemos que para alcanzar objetivos que nos hemos marcado colectivamente será necesario tomar decisiones difíciles. Pero gracias a este esfuerzo —un esfuerzo serio y en el que deberán participar todos—, Europa podrá finalmente dejar atrás la crisis"²⁷.

Asamblea plenaria de EUROLAT

La asamblea bi-regional abordó temas comerciales, de seguridad y defensa, así como las estrategias de protección y creación de empleos en ambas regiones. El futuro Acuerdo de Asociación con el Mercosur, la Ronda de Doha y la creación de la Fundación UE-AL estuvieron presentes en sus resoluciones.

Los días 18 y 19 de mayo tuvo lugar, en Montevideo, la quinta sesión plenaria ordinaria de la Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana (EUROLAT), que congrega a diputados europeos y latinoamericanos desde 2006. Entre los temas tratados, se destacó la aprobación de tres resoluciones sobre las relaciones comerciales, de seguridad y defensa y las estrategias de protección y creación de empleos en ambas regiones.

En materia comercial, los parlamentarios consideraron que "para América Latina es fundamental diversificar más su comercio, basado principalmente en materias primas en la actualidad, y que debe seguir evolucionando hacia un comercio sostenible de productos y servicios con mayor valor agregado con objeto de competir a nivel mundial". Para eso, estimaron que "los acuerdos comerciales entre la Unión Europea (UE) y América Latina deben garantizar este objetivo, a través de una fuerte cooperación tecnológica y permitiendo mantener y desarrollar sus propias industrias de producción y transformación de bienes y alimentos". Por otro lado, destacaron que la UE y los países latinoamericanos "deben contribuir a reducir los obstáculos que distorsionan el comercio a fin de facilitar los intercambios". En este sentido, consideraron que "la reforma sustancial de los subsidios a la exportación de productos agrícolas, prometida en la Ronda de Doha de la OMC,

²⁵ "Sol acuerda un primer paso hacia el levantamiento de la acampada", *El País*, 01/06/2011; "El núcleo del 15-M acuerda irse el domingo", *El País*, 08/06/2011.

²⁶ "La CE pedirá a España más recortes para el próximo año", *Faro de Vigo*, 06/06/2011; "Del 15-M al 19-J", *Faro de Vigo*, 06/06/2011. A la vez, se suman protestas por la represión policial que han sufrido los integrantes del movimiento en algunas ciudades, como en Valencia. "Reprimen una manifestación de 'indignados' en Valencia", *La Nación*, 10/06/2011.

²⁷ Comunicado de prensa de la Comisión Europea: "Crecimiento y empleo: la Comisión presenta sus recomendaciones por país de 2011", *Rapid*, 07/06/2011.

debería completarse lo antes posible". Sobre esta Ronda, además, reclamaron "una cooperación más estrecha entre los países de la UE y de América Latina para que coordinen sus esfuerzos" orientados hacia su conclusión con un acuerdo "ambicioso, equitativo y exhaustivo, con arreglo al principio de trato especial y diferencial para los países en desarrollo, y contribuyendo así eficazmente a la reducción de la pobreza" y sostuvieron que "un régimen de comercio multilateral abierto, justo y basado en normas contribuirá a que las economías del mundo puedan recuperarse de la crisis económica promoviendo el crecimiento y el desarrollo sostenible"²⁸.

En la misma línea, la resolución aprobada destacó los últimos acuerdos alcanzados (entre la UE y América Central, Colombia y Perú) y la reanudación de las negociaciones UE-Mercosur, aunque subrayó que dicho acuerdo "debe ser necesariamente ambicioso y equilibrado en las cuestiones agrícolas, en lo que se refiere a la reciprocidad de los intercambios, al respeto de las normas sanitarias y medioambientales y a la protección de los pequeños productores de productos alimentarios"²⁹. Esta sentencia responde claramente a las preocupaciones de los productores europeos, aunque la ponente del informe, la española María Muñiz de Urquiza, destacó el "amplio consenso" conseguido sobre este tema³⁰. La ponente, del grupo político "Alianza Progresista de Socialistas y Demócratas" del Parlamento Europeo, declaró que se debían "superar los miedos y las reticencias hacia los acuerdos de asociación, especialmente ahora cuando se cuestiona desde distintos frentes el acuerdo con Mercosur, porque la experiencia histórica demuestra que los acuerdos, y lo que conllevan de diálogo político y de apertura comercial debidamente matizada por consideraciones relacionadas con las asimetrías, la armonización de estándares sociales, medioambientales y sanitarios...son beneficiosos para las partes que se comprometen en ellos, sus industrias, sectores productivos y sobre todo, para sus sociedades"³¹. Aún así, en la visita que el presidente paraguayo, Fernando Lugo, hizo a Bruselas una semana después de la sesión de EUROLAT, las perspectivas del acuerdo con el Mercosur no mejoraron. En

²⁸ Resolución de EUROLAT: "Perspectivas para las relaciones comerciales entre la Unión Europea y América Latina", 19/05/2011. Cabe recordar que existen muchas discrepancias sobre los efectos de la crisis internacional en los países desarrollados y en América Latina, así como las políticas empleadas por unos y otros para paliarla. Ver, por ejemplo, Paul Singer, "Latin America in the global crisis", *Estudios Avanzados*, vol.23, no.66, São Paulo, 2009.

²⁹ Resolución de EUROLAT, *cit.* nota 1.

³⁰ Nota de prensa del Parlamento Europeo: "EUROLAT clausura su V Pleno con avances en el diálogo sobre las relaciones con Mercosur y la migración", 19/05/2011.

³¹ Cabe recordar que los efectos de estos acuerdos han sido ampliamente discutidos durante varias negociaciones y después de que los acuerdos se hubieran firmado. Ver, sólo como ejemplo de publicaciones disponibles en internet, Decio Machado, "Acuerdo de Asociación Unión Europea - Centroamérica: análisis y consecuencias", *Pueblos*, 18/07/2007; Ana Scherling, "TRADE, ASSOCIATION, AID -Has the Association Agreement between the European Union and the Republic of Chile fulfilled its purposes?", Master thesis, LL.M Program, Summer 2008; Marisol Inurritegui Maúrtua, "Acuerdo Asociación UE-CAN: ¿quiénes ganan y quiénes pierden? Un estudio exploratorio sobre el sector agrícola", CEPES, Lima, 12/10/2008. Cabe señalar, también, que en mayo y junio, funcionarios de la UE vinculados a temas agrícolas e industriales visitaron América Latina: el Director General de Agricultura y Desarrollo Rural de la Comisión Europea, José Manuel Silva Rodríguez, estuvo en Argentina, participando en un taller de trabajo sobre commodities; por su lado, el vicepresidente de la Comisión Europea y comisario de Industria y Emprendimiento, Antonio Tajani, visitó Argentina, Chile y Brasil. Noticia de la Delegación de la UE en Argentina: "Visita del Director General de Agricultura de la UE con motivo de seminario G-20 sobre commodities", 20/05/2011; Nota de prensa de la UE: "Visita del Vicepresidente Tajani a Chile, Argentina y Brasil", *Rapid*, 08/06/2011, "Chile y la Unión Europea suscribieron acuerdo de cooperación turística en temporada baja", *La Tercera*, 09/06/2011 y "La UE busca estrechar vínculos con la región", *La Nación*, 10/06/2011.

calidad de presidente *pro tempore* del bloque, Lugo señaló que durante la reunión con las autoridades europeas se reconoció "la actual situación de estancamiento"³².

Por otro lado, respondiendo a preocupaciones latinoamericanas, los parlamentarios consideraron que "los derechos de propiedad intelectual deben permitir y facilitar el acceso a los medicamentos en los países de América Latina, en particular, para luchar contra epidemias como el VIH, la tuberculosis, la malaria y otras". También en clara referencia a los acuerdos de asociación firmados y a aquellos aún en negociación, reiteraron que los acuerdos en materia de educación, capacitación e intercambio tecnológico entre las regiones "deben contribuir a reducir la heterogeneidad que existe en los países de América Latina y que ello repercute en un mejor aprovechamiento de los proyectos de intercambio comercial con la UE"³³.

Por su lado, la resolución sobre las relaciones bi-regionales en temas de seguridad y defensa apuntó a proponer una serie de temas que conformarían una agenda de cooperación bierregional, dado que actualmente las "relaciones existentes en dicho ámbito son sumamente escasas, limitadas apenas al ámbito bilateral y en general sin ninguna conexión entre sí". Por eso, los parlamentarios incluyeron temas relacionados con "la cooperación militar explícita (mantenimiento de la paz y seguridad internacionales, medidas de fomento de la confianza mutua, cooperación militar, técnica y en materia de exportación de armamentos)", con "la seguridad internacional en general (control de armamentos y desarme, no proliferación de armas nucleares, etc.)", con la cooperación transnacional sobre seguridad interior y justicia (lucha contra el narcotráfico, para el control de la banca contra el lavado de dinero, contra el terrorismo o contra el tráfico de armas ligeras y de pequeño calibre, etc.)" y con los "procesos de modernización institucional en el sector de la defensa" que, entre otras cosas, tienden a promover la perspectiva de género en los diversos ámbitos de la defensa y aspectos "no militares de la seguridad (trata de personas, violencia de género, seguridad y economía, seguridad y desarrollo, aspectos medioambientales de la seguridad, etc.)". Para avanzar en este sentido, en la resolución se consideró "como tarea de primer orden" que los socios europeos y latinoamericanos "trabajen para eliminar y prohibir las armas nucleares en el corto plazo, y a tal fin respalden la adopción de un instrumento internacional jurídicamente vinculante con el objetivo de eliminar y prohibir las armas nucleares". El texto recuerda que América Latina es la primera zona libre de armas nucleares habitada del planeta, luego de que sus países firmaran el Tratado de Tlatelolco en 1967³⁴.

Por último, las estrategias de protección y creación de empleo se abordaron con especial preocupación por las mujeres y los jóvenes. Haciendo referencia a la crisis económica y financiera, la resolución aprobada solicitó a los gobiernos "que se comprometan a incluir en sus programas de desarrollo la creación de empleo y políticas activas a favor del empleo como una de sus prioridades, así como que dichos programas trasciendan los periodos electorales y de crisis". Entre otras

³² Informe de gestión de la presidencia de Paraguay: "[Informe a la ciudadanía del presidente Lugo sobre reuniones en Europa](#)", 26/05/2011.

³³ Resolución de EUROLAT, *cit.* nota 1.

³⁴ Resolución de EUROLAT: "Relaciones entre la Unión Europea y América Latina y el Caribe en materia de seguridad y defensa", 19/05/2011.

cosas, recomendó "que se apueste por los sectores emergentes, especialmente por la innovación y las economías verdes y de baja intensidad en emisiones de carbono" y expresó su deseo de que "las transferencias de tecnología permitan a los países de América Latina exportadores de materias primas añadir valor a sus riquezas naturales". Además, recomendó "la promoción y difusión del «teletrabajo» como un instrumento genuino para mantener y generar empleo-trabajo en cualquiera de sus formas a través de la utilización de las tecnologías de la información y de la comunicación"³⁵.

En cuanto a las preocupaciones por las mujeres y jóvenes, varios párrafos del texto se dedican a fomentar políticas para evitar la discriminación entre hombres y mujeres, sea en remuneraciones o tratamiento profesional, así como el acoso y la violencia de género en todas sus formas. Se destaca el "relevante papel de los migrantes en situación regular en los mercados laborales de cada país receptor" y se "solicita que en los nuevos Acuerdos que la Unión Europea concluya con los países y regiones de América Latina se incluya sistemáticamente una cláusula que haga referencia directa al fomento del empleo juvenil, así como a la integración y participación de las mujeres en el mercado laboral, procurando eliminar cualquier rasgo de discriminación por razones de género, edad o etnia"³⁶.

Cabe señalar que en las tres resoluciones se señala positivamente la reciente creación de la Fundación UE-ALC, con sede en Hamburgo (Alemania), a la que se atribuyen expectativas en cuanto a su potencial ayuda para fomentar el diálogo en todas estas áreas. El co-presidente de EuroLat, José Ignacio Salafranca, clausuró la sesión con un mensaje alentador sobre las relaciones bi-regionales, resumiendo que "la acuciante cuestión de la migración, la lucha contra la droga, la promoción de empleo, las relaciones comerciales entre la UE y América Latina y especialmente con Mercosur... todos los aspectos sensibles de nuestra estrategia bi-regional han tenido cabida en un debate constructivo y conciliador, que sin duda allanará el camino de futuros acuerdos entre ambos continentes"³⁷.

³⁵ Resolución de EUROLAT: "Estrategias de protección y de creación de empleo, en particular para las mujeres y los jóvenes", 19/05/2011.

³⁶ Resolución de EUROLAT, *cit.* nota 8. Cabe recordar los graves problemas que enfrenta la UE en temas de migraciones, reseñados en el número pasado del *newsletter*. "La inmigración a Europa, discusiones en distintos frentes", *Newsletter Punto Europa*, N°13, 10/05/2011.

³⁷ Nota de prensa del Parlamento Europeo: "EUROLAT clausura su V Pleno con avances en el diálogo sobre las relaciones con Mercosur y la migración", 19/05/2011.